

## 350838-2026 - Zadávání

Německo – Balíky programů a informační systémy – Beschaffung eines Systems zur digitalen Zeiterfassung und Personaleinsatzplanung

OJ S 98/2026 22/05/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover

E-mail: [vergabe@tiho-hannover.de](mailto:vergabe@tiho-hannover.de)

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný regionálním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Vzdělávání

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Beschaffung eines Systems zur digitalen Zeiterfassung und Personaleinsatzplanung

Popis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Einführung eines integrierten Systems zur digitalen Zeiterfassung und Personaleinsatzplanung (PEP).

Identifikátor řízení: 50b41135-151e-4e18-a2c9-7618d125d138

Interní identifikátor: 4.04.01-014/017

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 48000000 Balíky programů a informační systémy

Další klasifikace (cpv): 72260000 Služby programového vybavení

##### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Bünteweg 2

Obec: Hannover

PSČ: 30559

Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY6WYTVGE8FF8#

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: §§ 123 und 123 GBWB

Účast na zločinném spolčení: § 123 GWB

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: § 123 GWB  
Praní peněz nebo financování terorismu: § 123 GWB  
Podvody: § 123 GWB  
Korupce: § 123 GWB  
Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: § 123 GWB  
Porušení povinností týkající se placení daní: § 123 GWB  
Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: § 123 GWB  
Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: §§123, 124 GWB  
Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: §§123,124 GWB  
Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: §§123,124 GWB  
Platební neschopnost: §124 GWB  
Majetek spravuje likvidátor: § 124 GWB  
Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: §§123,124 GWB  
Vážné profesní pochybení: §§123,124 GWB  
Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: §§123,124 GWB  
Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Beschaffung eines Systems zur digitalen Zeiterfassung und Personaleinsatzplanung  
Popis: Der Leistungsumfang umfasst insbesondere: - Zeiterfassungssystem (Stempeln, Buchungslogik, Soll-/Ist-Abgleich, TV-L-konforme Zeitbewertung, Zuschläge, Kontenführung) - Personaleinsatzplanung (PEP) mit automatisierter/KI-gestützter Dienstplanung, Qualifikationsmatrix, Wunsch-/Tauschmanagement - Mitarbeiterportal (Web-Applikation) für Self-Service-Funktionen - Schnittstellen zu SAP, KIDICAP, AD/LDAP/Shibboleth - Implementierung, Schulung, Testbetrieb und Go-Live - Wartung und Support  
Interní identifikátor: 4.04.01-014/017

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky  
Hlavní klasifikace (cpv): 48000000 Balíky programů a informační systémy  
Další klasifikace (cpv): 72260000 Služby programového vybavení

#### 5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Bünteweg 2  
Obec: Hannover  
PSČ: 30559  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)  
Země: Německo

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Jiná doba: Neznámý

#### 5.1.6. Obecné informace

##### Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v žádosti o účast

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU  
Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne  
Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano  
Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Um die Eignung, d. h. das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123, 124 GWB, die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung, die wirtschaftliche und finanzielle sowie die technische und berufliche Leistungsfähigkeit der Bieter beurteilen zu können, hat der Bieter die in den Vergabeunterlagen genannten Nachweise, Erklärungen und Angaben mit Angebotsabgabe vorzulegen. Im Falle einer Bietergemeinschaft sind die Nachweise von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft zu erbringen, gleiches gilt für Nachunternehmer.

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: Personalausstattung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Zur Feststellung der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit hat der Bieter ein Firmenprofil mit Angabe des Geschäftsfeldes sowie der Mitarbeiterzahl, und der Anzahl der Mitarbeitenden im Bereich Entwicklung, Implementierung und Support des angebotenen Produktes einzureichen. Mindestanforderung: mindestens 10 festangestellte Mitarbeitende im Bereich Entwicklung, Implementierung und Support

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referenzen zu vergleichbaren Leistungen der letzten fünf Jahre (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Bewerber muss mindestens 3 vergleichbare Referenzprojekte aus den letzten 5 Jahren nachweisen, die folgende Mindestanforderungen erfüllen: - Einführung und/oder Betreuung eines Systems zur Zeiterfassung und/oder Personaleinsatzplanung [Mindestanforderung] - Mindestens 200 aktive Nutzer im produktiven Betrieb [Mindestanforderung] - Mindestens 2 Referenzprojekte müssen die Einführung und/oder Betreuung einer Personaleinsatzplanung sein [Mindestanforderung] - Mindestens eines der Referenzprojekte muss die Einführung und/oder Betreuung einer Personaleinsatzplanung im Klinikbetrieb (Klinik, Krankenhaus, Universitätsklinik, veterinärmedizinische Einrichtung) oder im öffentlichen Dienst mit Schichtbetrieb sein [Mindestanforderung] - Mindestens eines der Referenzprojekte muss die Abbildung tariflicher Regelungen (TV-L, TVöD oder vergleichbar) beinhalten [Mindestanforderung] Für jede Referenz sind anzugeben: - Auftraggeber (Name, Branche, öffentlich/privat) - Leistungszeitraum (von/bis) und aktueller Status (produktiv/in Einführung) - Anzahl aktive Nutzer und Anzahl geplanter Mitarbeitender - Eingesetzte Module (Zeiterfassung, PEP, Mitarbeiterportal, Schnittstellen) - Abgebildete Tarifverträge und Arbeitszeitmodelle - Kontaktperson beim Referenzgeber (Name, Telefon, E-Mail)

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: technické a profesní dovednost (S tím  
Účastnání; Prostředím Vlastní prohlášení): - Benomenování jednoho předem určeného projektového manažera s  
Kurzprofil (Minimální požadavek: min. 3 roky zkušenosti s podobnými projekty)

Kritérium: Specifický průměrný roční obrát

Popis výběrového kritéria: Úbrát jednoho podnikání v posledních třech uzavřených  
Obchodních letech, pokud jde o služby, které s tímto udělováním služby  
srovnatelné jsou s tímto zahrnutím podílu při společně s jinými podnikání  
provedených službách (S tímto Účastnání; Prostředím Vlastní prohlášení): - Údání celkového  
úbrátu i úbrátu v oblasti Zpracování/PEP-Systémy pro posledních  
třech obchodních let (Minimální požadavek: Roční úbrát v relevantním obchodním  
(Zpracování/PEP) 500.000 EUR netto v průměru posledních třech uzavřených  
Obchodních let

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Vysvětlení k nepřítomnosti vylučovacích důvodů (S tímto  
Účastnání; Prostředím Vlastní prohlášení): Vysvětlení, že žádné povinné  
Vylučovací důvody podle § 123 SZZ a žádné fakultativní vylučovací důvody podle § 124  
SZZ nepřítomné jsou a že podnikání s tímto povinností k úplatě daní a  
Příspěvkům k právnímu sociálnímu zabezpečení splňuje

Kritérium: Nástroje, zařízení nebo technické vybavení

Popis výběrového kritéria: technické vybavení a Produkční důkaz (S tímto  
Účastnání; Prostředím Vlastní prohlášení): - Předložené Produkt musí k okamžiku Účastnání  
v minimálně 5 produktivních instalacích v německojazyčném prostoru  
být provedeny [Minimální požadavek] - Důkaz shody s DSGVO (např. prostředím Certifikace,  
Koncept ochrany dat nebo srovnatelný důkaz) [Minimální požadavek] - Hosting uvnitř  
EU (Cloud) nebo připravenost k provedení dle zadání (On-Premise)  
[Minimální požadavek] - Při Cloud-Hosting: Důkaz aktuálního BSI-C5-Testu (Typ?1  
nebo Typ?2) nebo rovnocenného Cloud-Sicherheitsnachweisu (např. ISO/IEC?27017,  
ISO/IEC?27018 nebo SOC?2 Type?II). Při On-Premise-Účastnání je tento důkaz  
nepovinný. [Minimální požadavek]

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Formulář Referencí (S tímto Účastnání; Prostředím  
Vlastní prohlášení):

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Referencí Klinik/öff. Účastnání - Počet a Srovnatelnost  
Referencí v Klinikbetriebeu nebo öff. Účastnání s Schichtbetriebeu

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 25,00

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Referencí Tarifabbildung - Zkušenosti s Abbildung komplexer  
tarifních Sústav (TV-L, TVöD) inkl. Zuschläge, Schichtzulagen

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (procenta, přesně): 15,00

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Referenzen Nutzerzahl - Größte produktive Installation (Anzahl aktive Nutzer) als Indikator für Skalierungsfähigkeit  
Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení  
Váha (procenta, přesně): 10,00

Kritérium: Celkový roční obrat

Popis výběrového kritéria: Umsatz im relevanten Geschäftsbereich - Durchschnittlicher Jahresumsatz Zeiterfassung/PEP der letzten 3 Jahre  
Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení  
Váha (procenta, přesně): 10,00

Kritérium: Technici nebo technické orgány pro provádění práce

Popis výběrového kritéria: Personalausstattung - Anzahl qualifizierter Mitarbeitender im relevanten Bereich, Qualifikation Projektleiter  
Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení  
Váha (procenta, přesně): 10,00

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Produktreife und Verbreitung - Anzahl produktiver Installationen, Marktpräsenz im DACH-Raum  
Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení  
Váha (procenta, přesně): 10,00

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Schnittstellenerfahrung - Nachgewiesene Erfahrung mit Schnittstellen zu SAP-HCM und/oder KIDICAP  
Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení  
Váha (procenta, přesně): 5,00

Kritérium: Zabezpečení pro zpracování, ukládání a přenos klasifikovaných informací

Popis výběrového kritéria: IT-Sicherheit/Zertifizierungen - ISO 27001, DSGVO-Audit, weitere relevante Zertifizierungen  
Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení  
Váha (procenta, přesně): 5,00

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Bonus: Universitätsklinik / Veterinärmedizin - Referenzen aus Universitätskliniken, veterinärmedizinischen Einrichtungen oder Hochschulkliniken mit TV-L und Schichtbetrieb  
Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení  
Váha (procenta, přesně): 10,00

#### **Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:**

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určití účastníci vyřazeni

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

#### **5.1.11. Zadávací dokumentace**

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 15/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXVHY6WYTVGE8FF8/documents>

**Komunikační kanál ad hoc:**

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXVHY6WYTVGE8FF8>

#### **5.1.12. Podmínky zadávání zakázek**

**Podmínky řízení:**

Předpokládané datum odeslání výzev k podávání nabídek: 29/06/2026

**Podmínky podání:**

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXVHY6WYTVGE8FF8>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádosti o účast: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

**Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:**

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: nachgeforderte Unterlagen gem. § 56 VgV sind innerhalb einer Frist von 3 Tagen nachzureichen.

**Smluvní podmínky:**

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Einzureichende Unterlagen: \* Mit dem Teilnahmeantrag

\*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung: -

Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit angemessener

Deckungssumme (mindestens 1.500.000 EUR für Personen- und Sachschäden, 250.000 EUR für Vermögensschäden) oder Erklärung, diese im Auftragsfall abzuschließen

[Mindestanforderung]

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

Finanční ujednání: Vertragsbedingunge gem. EVB-IT je nach angebotenem Produkt EVB IT Überlassung AGB Typ B oder EVB-IT Cloud AGB sowie EVB-IT Service AGB

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

**Informace o dynamickém nákupním systému:**

Žádný dynamický nákupní systém

#### **5.1.16. Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro mediační řízení: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover - J

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informace o lhůtách pro přezkum: Erkennt ein Unternehmen einen Verstoß gegen

Vergabevorschriften im vorliegenden Verga-beverfahren, ist dies innerhalb ab 10 Tagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Unabhängig hiervon müssen Verstöße

gegen Vergabevorschriften, die bereits aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Abgabe von Teilnahmeanträgen bzw. Angeboten gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen ebenfalls innerhalb dieser Frist gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Werden diese Obliegenheiten nicht beachtet, ist ein Antrag auf Nachprüfung gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB unzulässig. Teilt der Auftraggeber auf eine Rüge eines Unternehmens mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann hiergegen ein Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer gestellt werden. Der Antrag ist unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach dem Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB)

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover - J

Organizace přijímající žádosti o účast: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover

Registrační číslo: Stift-VO v. 17.12.2002 GVbl. Nr. 37/2002

Poštovní adresa: Bünteweg 2

Obec: Hannover

PSČ: 30559

Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)

Země: Německo

Kontaktní místo: Stabsstelle Einkauf

E-mail: [vergabe@tiho-hannover.de](mailto:vergabe@tiho-hannover.de)

Telefon: +49 511953-8114

Internetová adresa: <https://www.tiho-hannover.de>

#### Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover - J

Registrační číslo: t:05119538074

Poštovní adresa: Bünteweg 2

Obec: Hannover

PSČ: 30559

Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)

Země: Německo

Kontaktní místo: Justizariat

E-mail: [anja.groehe@tiho-hannover.de](mailto:anja.groehe@tiho-hannover.de)

Telefon: +49 5119538074

#### Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

#### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung  
Registrační číslo: T4131152943  
Poštovní adresa: Auf der Hude 2  
Obec: Lüneburg  
PSČ: 21339  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)  
Země: Německo  
E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Telefon: +49 413115-2943  
Internetová adresa: <https://www.mw.niedersachsen.de>  
**Úlohy této organizace:**  
Organizace příslušná pro přezkum

#### 8.1. ORG-0004

Oficiální název: Stiftung Tierärztliche Hochschule Hannover - J  
Registrační číslo: t:05119538074  
Poštovní adresa: Bünteweg 2  
Obec: Hannover  
PSČ: 30559  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Region Hannover (DE929)  
Země: Německo  
Kontaktní místo: Justizariat  
E-mail: [anja.groehe@tiho-hannover.de](mailto:anja.groehe@tiho-hannover.de)  
Telefon: +49 5119538074  
Internetová adresa: <https://www.tiho-hannover.de/>  
**Úlohy této organizace:**  
Organizace příslušná pro mediační řízení

#### 8.1. ORG-0005

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83  
Obec: Bonn  
PSČ: 53119  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Země: Německo  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Úlohy této organizace:**  
TED eSender

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: bf7c5139-50ff-4d44-9163-577951074417 - 01  
Druh formuláře: Zadávání  
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 20/05/2026 15:28:53 (UTC+02:00) východoevropský čas,  
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 350838-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 98/2026

Datum zveřejnění: 22/05/2026